

政府總部
發展局
工務科
香港花園道美利大廈



Works Branch
Development Bureau
Government Secretariat
Murray Building, Garden Road,
Hong Kong

本局檔號 Our Ref. :

電話 Tel No. : 2848 2106

來函檔號 Your Ref. :

傳真 Fax No. : 2521 9682

26 June 2009

Secretariat of the Legislative Council
Panel on Development
3rd Floor, Citibank Tower
3 Garden Road
Central, Hong Kong
(Attn. : Ms. Anita Sit)

Dear Ms. Sit,

**Panel on Development
Meeting on 18 June 2009**

At the Development Panel meeting on 18 June 2009, the Administration undertook to provide reports on the Sichuan reconstruction projects for Members' perusal.

As the reconstruction works are still at the initial stage, the Permanent Secretary for Development (Works) suggested that the Administration would make available the following three types of reports for Members' reference which could be viewed in the Development Bureau :

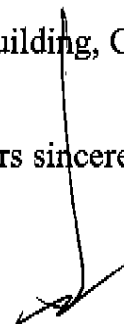
- a) Project Feasibility Study Reports;
- b) Mainland Supervision Engineers' Reports (for projects under construction); and
- c) Independent Professional Consultants' Reports (after commencement of the respective consultancies)

A list of reports currently available is enclosed at **Annex** for Members' reference. We will regularly update the list which can be accessed in the website of the Development Bureau. Members who would like to view the report may contact Ms Josephine Au (tel: 2848 6023/e-mail: josephine_pw_au@devb.gov.hk) for arrangements.

As discussed with Prof Hon Patrick Lau after the meeting, we have also arranged a briefing session for LegCo Members who would want to view the reports. Details are:

Date : 26 June 2009
Time : 4:30 pm
Place: Rm 1804, 18/F Murray Building, Garden Road

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'David Tong', written over a vertical line that extends from the 'Place' field above.

(David Tong)
for Secretary for Development

Encl.

c.c. Secretary for Constitution and Mainland Affairs
(Attn. : Mr. Ivan LEE)

香港特區支援四川地震災後恢復重建
項目報告清單

(截至 2009 年 6 月 26 日止)

序號	項目名稱	審批立項	施工監理	施工階段視察
首階段項目				
基礎建設(首階段)				
1	省道303公路映秀至臥龍段	- 可研報告(已批)	- 項目管理規劃書 - 監理月報(第一期) - 監理月報(第二期) - 項目月報(第一期) - 項目月報(第二期)	- 第一次視察報告 - 第二次視察報告
臥龍自然保護區(首階段)				
2	規劃編制專案	(非工程項目, 相關報告見本頁另表)		
教育設施(首階段)				
3	水磨中學	- 可研報告(已批)	- 監理月報(第一期) - 監理月報(第二期) - 監理月報(第三期)	- 第一次視察報告 - 第二次視察報告
4	蒼溪中學校			
5	三台縣第一中學			
6	德陽市第一小學			
7	華山路小學			
社會福利綜合服務設施(首階段)				
8	朝天區社會福利綜合服務中心	- 可研報告(已批)		
9	元壩區社會福利綜合服務中心			
10	游仙區社會福利綜合服務中心			
11	德陽市社會福利綜合服務中心			

序號	項目名稱	研究報告
2	規劃編制專案	- 臥龍自然保護區總體規劃修編 - 臥龍自然保護區土地利用總體規劃編制 - 保護區城鎮體系規劃 - 臥龍鎮、耿達鄉控制性詳細規劃 - 保護區生態旅遊規劃

香港特區支援四川地震災後恢復重建
項目報告清單

(截至 2009 年 6 月 26 日止)

序號	項目名稱	審批立項	施工監理	施工階段視察
----	------	------	------	--------

醫療設施 (首階段)				
12	朝天區中醫院	- 可研報告 (已批)		
13	旺蒼縣人民醫院			
14	元壩區人民醫院			
15	梓潼縣人民醫院			
16	鹽亭縣中醫院			
17	德陽市第二人民醫院 (一期工程)			
18	旌陽區中醫院 (人民醫院)			
19	廣漢市人民醫院			
20	四川省人民醫院川港康復科技綜合大樓			

香港特區支援四川地震災後恢復重建
項目報告清單

(截至 2009 年 6 月 26 日止)

序號	項目名稱	審批立項	施工監理	施工階段視察
第二階段項目				
臥龍自然保護區(第二階段)				
21	都江堰大熊貓救護與疾病防控中心	- 可研報告 (已批)		
22	災後電力能源恢復與重建	- 可研報告		
23	中國大熊貓研究中心	- 可研報告 (已批)		
24	管理局辦公和職工工作用房	- 可研報告		
25	耿達一貫制學校	- 可研報告 (已批)		
26	臥龍中心學校	- 可研報告		
27	醫療保健重建	- 可研報告		
28	臥龍社會福利院	- 可研報告 (已批)		
29	垃圾處理和轉運系統	- 可研報告		
30	供排水設施恢復與新建	- 可研報告 (已批)		
31	「五一棚」大熊貓野外生態觀察站重建			
32	鄧生保護站			
33	木江坪保護站			
34	三江保護站			
35	臥龍邛峽山系世界自然遺產自然與地震博物館			
36	巡護監測路網恢復重建			
37	大熊貓棲息地植被恢復			
38	道路交通設施恢復與新建			
39	地質災害治理與防治	- 可研報告		
40	鄉土文化遺產災後恢復重建	- 可研報告		
41	標牌、標樁設施	- 可研報告 (已批)		
42	"數字臥龍"系統工程	- 可研報告 (已批)		

香港特區支援四川地震災後恢復重建
項目報告清單

(截至 2009 年 6 月 26 日止)

序號	項目名稱	審批立項	施工監理	施工階段視察
教育設施(第二階段)				
43	東汽小學	- 可研報告		
44	魏城鎮中心小學			
45	雲溪初級中學			
46	南隆鎮一小			
47	寶飛鎮初級中學			
48	青龍鎮初級中學			
49	書院路初級中學			
50	興賢小學			
51	隴東中學			
52	蜂桶寨小學			
53	五龍中心校			
54	金山鎮一小			
55	略平小學			
56	合江中心校			
57	隆興中心校			
58	文昌初級中學			
59	夾江中學			
60	仁義初級中學			
61	天全縣初級中學			
62	樂英初級中			
63	榮經中學			
64	榮經縣泗坪中學			
65	嚴橋三九學校			
66	涪江路小學			
67	城北中學			
68	小河壩中學			

香港特區支援四川地震災後恢復重建
項目報告清單

(截至 2009 年 6 月 26 日止)

序號	項目名稱	審批立項	施工監理	施工階段視察
69	永興鎮初級中學	- 可研報告		
70	巴中中學			
71	巴州區第一小學			
72	玉井中心小學			
73	邱家小學			
74	平昌縣第二中學			
75	平昌中學			
76	平昌縣實驗小學			
77	麻石鎮中心小學			
78	通江縣第二中學			
79	馬鞍中學			
80	新政初級中學			
81	西罡學校			
82	北外中心校			
83	渠縣中學			
84	射洪縣太和一小	已取消由特區援建		
85	石棉縣幼稚園	- 可研報告		
86	恩陽中學			
87	巴州區第四中學			
88	朝陽中學			
89	南部中學			
90	綿陽中學			
91	儀隴中學			
92	小河職業中學			
93	蘆山縣初級中學			
94	白塔中學			

香港特區支援四川地震災後恢復重建
項目報告清單

(截至 2009 年 6 月 26 日止)

序號	項目名稱	審批立項	施工監理	施工階段視察
社會福利綜合服務設施(第二階段)				
95	旺蒼縣社會福利綜合服務中心	- 可研報告		
96	蒼溪縣社會福利綜合服務中心			
97	羅江縣社會福利綜合服務中心			
98	廣漢市社會福利綜合服務中心			
99	大邑縣悅來敬老院			
100	江油市殘疾人康復服務中心			
101	綿竹縣殘疾人康復服務中心			
醫療設施 (第二階段)				
102	朝天區人民醫院	- 可研報告		
103	旺蒼縣中醫院			
104	元壩區中醫院			
105	鹽亭縣人民醫院			
106	德陽市中西醫結合醫院			
107	羅江縣中醫院			
108	涪城區吳家鎮中心衛生院			
109	三台縣中醫院			
110	梓潼縣中醫院			
111	中江縣精神衛生康復服務中心	已取消由特區援建		
112	榮經縣人民醫院	- 可研報告		
113	名山縣人民醫院			
114	百丈中心衛生院			
115	儀隴保健院			
116	仁壽縣精神衛生保健院			
117	宣漢縣醫院			
118	石湍中心衛生院			
119	平昌縣人民醫院			

香港特區支援四川地震災後恢復重建
項目報告清單

(截至 2009 年 6 月 26 日止)

序號	項目名稱	審批立項	施工監理	施工階段視察
120	南江縣人民醫院	} - 可研報告		
121	德陽市東汽職工醫院 (市六醫院)			
122	德陽市第二人民醫院 (二期工程)			